

Brusel 27. ledna 2021
(OR. en)

5674/21
ADD 1

FIN 65

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	26. ledna 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie

Č. dok. Komise:	C(2021) 320 final / ANNEXES 1 to 3
Předmět:	PŘÍLOHY rozhodnutí Komise o neautomatickém přenosu prostředků z roku 2020 do roku 2021

Delegace naleznou v příloze dokument C(2021) 320 final / ANNEXES 1 to 3.

Příloha: C(2021) 320 final / ANNEXES 1 to 3



V Bruselu dne 25.1.2021
C(2021) 320 final

ANNEXES 1 to 3

PŘÍLOHY

ROZHODNUTÍ KOMISE

o neautomatickém přenosu prostředků z roku 2020 do roku 2021

PŘÍLOHA I
PŘENOS NEROZLIŠENÝCH PROSTŘEDKŮ

A. Přehled

Č.	2020 Rozpočet	Rozpočtová položka	2021 Rozpočet	Nařízení (EU, Euratom) 2018/1046	Částka, jež má být přenesena (v EUR)
1	10 01 05 14	Ostatní výdaje na novou významnou infrastrukturu v oblasti výzkumu -- Program Euratomu	01 01 02 13	čl. 12 odst. 2 písm. a)	11 878 091,64
		Okruh 1.a – Celkem			11 878 091,64
2	05 03 09	Náhrada přímých plateb zemědělcům z prostředků přenesených v souvislosti s finanční kázní	08 02 05 12	čl. 12 odst. 2 písm. d)	475 004 165,00
		Okruh 2 – Celkem			475 004 165,00
		Celkový součet			486 882 256,64

B. Částky v eurech, jež mají být přeneseny pro každou položku, a důvody pro tyto přenosy

1 10 01 05 14 – Ostatní výdaje na novou významnou infrastrukturu v oblasti výzkumu -- program Euratomu

Prostředky schválené v roce 2020	20 018 830,00
Závazky k 31. 12. 2020	8 140 738,36
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	11 878 091,64
Přenos prostředků	11 878 091,64

V Karlsruhe, kde se nachází Společné výzkumné středisko (JRC), probíhá výstavba nové laboratorní budovy (křídlo M). Evropský parlament a Rada schválily projekt v květnu 2016, stavební práce byly zahájeny v září 2016 a předpokládalo se, že projekt bude dokončen začátkem roku 2020. Výstavba probíhá v rámci celkové modernizace, zdokonalení bezpečnosti a zabezpečení, environmentální výkonnosti a racionalizace jaderného zařízení v Karlsruhe. Zpoždění při provádění je způsobeno zejména neplněním jednoho ze smluvních dodavatelů odpovědného za technické instalace. Společné výzkumné středisko je v úzkém kontaktu s právní službou Komise s cílem vyřešit tento konflikt a nalézt udržitelné řešení. Většina přípravných fází zakázky týkajících se technických instalací byla dokončena, avšak nemůže být finalizována dříve, než bude přijato rozhodnutí vůči dodavateli. Očekává se, že dohody s dodavatelem bude dosaženo počátkem roku 2021. Z toho důvodu bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 11 878 091,64 EUR, aby bylo možné přidělit prostředky na tento stavební projekt před koncem roku 2021.

2 05 03 09 – Náhrada přímých plateb zemědělcům z prostředků přenesených v souvislosti s finanční kázní

Prostředky schválené v roce 2020	478 000 000,00
Závazky k 31. 12. 2020	0,00
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	478 000 000,00
Přenos prostředků	475 004 165,00

Na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. d) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 mohou být prostředky Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) spravované v rámci sdíleného řízení, které nejsou přiděleny na závazky, přeneseny do následujícího rozpočtového roku, pokud je dodržen limit 2 % původních prostředků nebo částka úpravy přímých plateb z důvodu uplatnění finanční kázně podle článků 25 a 26 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013¹, která byla provedena v předcházejícím rozpočtovém roce. V souladu s čl. 26 odst. 5 nařízení (EU) č. 1306/2013 bude tato částka vyplacena konečným příjemcům, na něž se v rozpočtovém roce, do něž jsou prostředky přenášeny, vztahuje míra úpravy.

Do bodu 05 03 09 – Náhrada přímých plateb zemědělcům z prostředků přenesených v souvislosti s finanční kázní byly z bodu 05 03 10 – Rezerva pro krize v odvětví zemědělství převedeny prostředky, jež nejsou přiděleny na závazky, v celkové výši 478 000 000 EUR.

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1769² stanoví částky, které musí každý členský stát uhradit zemědělcům, a uvádí, že výdaje spojené s touto úhradou jsou způsobilé k financování Unii, pouze pokud jsou příslušné částky příjemcům vyplaceny před 16. říjnem 2021. Tyto částky odpovídají finanční kázní, kterou EU-27 uplatnila během rozpočtového roku 2020, ve výši 433 620 887 EUR. Spojené království uplatnilo finanční kázeň ve výši 41 383 287 EUR. Z tohoto důvodu má být z bodu 05 03 09 přenesena do rozpočtu na rok 2021 celková částka ve výši 475 004 165 EUR, která má být dána k dispozici členskými státy pro účely náhrad v EU-27 a k finančnímu vypořádání se Spojeným královstvím.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

² Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1769 ze dne středa 25. listopadu 2020 o úhradě prostředků přenášených z rozpočtového roku 2020 v souladu s čl. 26 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 (Úř. věst. L 398, 27.11.2020, s. 4).

PŘÍLOHA II
PŘENOS PROSTŘEDKŮ NA ZÁVAZKY

A. Přehled

Č.	2020 Rozpočet	Rozpočtová položka	2021 Rozpočet	Nařízení (EU, Euratom) 2018/1046	Částka, jež má být přenesena (v EUR)
1	01 04 77 03	Pilotní projekt -- Modelové sociálně impaktivní přístupy k sociálnímu bydlení a posilování postavení Romů: testování používání inovativních finančních nástrojů pro lepší sociální výsledky	PP 02 20 01	čl. 12 odst. 2 písm. a)	1 000 000,00
2	04 03 15	Evropský orgán pro pracovní záležitosti (ELA)	07 10 09	čl. 12 odst. 2 písm. a)	640 720,43
		Okruh 1.a – Celkem			1 640 720,43
3	04 02 62	Evropský sociální fond -- Rozvinutější regiony -- Cíl Investice pro růst a zaměstnanost	07 02 99 01	čl. 12 odst. 2 písm. a)	8 228 685,00
		Okruh 1.b – Celkem			8 228 685,00
		Celkový součet			9 869 405,43

B. Částky v eurech, jež mají být přeneseny pro každou položku, a důvody pro tyto přenosy

1 01 04 77 03 Pilotní projekt -- Modelové sociálně impaktivní přístupy k sociálnímu bydlení a posilování postavení Romů: testování používání inovativních finančních nástrojů pro lepší sociální výsledky

Prostředky schválené v roce 2020	1 000 000,00
Závazky k 31. 12. 2020	0,00
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	1 000 000,00
Přenos prostředků	1 000 000,00

Většina přípravných etap přidělení na určitý závazek byla dokončena. Rozvojová banka Rady Evropy (CEB), evropská banka pro sociální rozvoj, byla vybrána jako příjemce grantu (a prováděcí partner pilotního projektu) a na základě dohody o finančním rámcovém partnerství podepsané s CEB v červnu 2020 se připravuje dohoda o přiznání příspěvku. Z důvodů vnitřní organizace CEB (zvýšení pracovní zátěže CEB v souvislosti s pandemií COVID-19, zpožděné interní postupy řízení, jejichž cílem je umožnit CEB získat finanční prostředky) nebyla CEB schopna podepsat dohodu o přiznání příspěvku do 31. prosince 2020. Interní postupy CEB jsou však značně pokročilé, aby bylo možné přidělit prostředky do 31. března 2021. Z toho důvodu bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 1 000 000 EUR.

2 04 03 15 Evropský orgán pro pracovní záležitosti

Prostředky schválené v roce 2020	12 577 525,00
Závazky k 31. 12. 2020	11 666 181,99
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	911 343,01
Přenos prostředků	640 720,43

Evropský orgán pro pracovní záležitosti je v současné době spravován Komisí a v průběhu roku 2021 se stane samostatným. Tři individuální závazky vyplývající z rámcové smlouvy nebylo možné do 31. prosince 2020 dokončit. Týkají se žádosti o poskytnutí služby podle rámcové smlouvy pro audiovizuální vybavení a vybavení zasedacích místností v prostorách Evropského orgánu pro pracovní záležitosti v Bratislavě. Evropský orgán pro pracovní záležitosti obdržel dne 18. prosince 2020 schválení, které je nezbytné jako součást standardního postupu podle této rámcové smlouvy. Nezbylo dost času, aby příslušné závazky mohly být provedeny do konce roku. Z toho důvodu bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 640 720,43 EUR.

3 04 02 62 Evropský sociální fond -- Rozvinutější regiony -- Cíl Investice pro růst a zaměstnanost

Prostředky schválené v roce 2020	4 040 986 197,00
Závazky k 31. 12. 2020	4 031 101 951,00
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	9 884 246,00
Přenos prostředků	8 228 685,00

Rozhodovací proces pro změnu operačního programu „Trento 2014IT05SFOP018“ nemohl být v roce 2020 dokončen. Proces přijímání však dostatečně pokročil a související konzultace mezi útvary byla ukončena bez negativního stanoviska. V zájmu zachování celkové částky italského vnitrostátního přidělu pro Evropský sociální fond a na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. a) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 je proto třeba převést částku ve výši 8 228 685 EUR.

PŘÍLOHA III
PŘENOS PROSTŘEDKŮ NA PLATBY

A. Přehled

Č.	2020 Rozpočet	Rozpočtová položka	2021 Rozpočet	Nařízení (EU, Euratom) 2018/1046	Částka, jež má být přenesena (v EUR)
1	01 04 77 03	Pilotní projekt -- Modelové sociálně impaktivní přístupy k sociálnímu bydlení a posilování postavení Romů: testování používání inovativních finančních nástrojů pro lepší sociální výsledky	PP 02 20 01	čl. 12 odst. 2 písm. c)	250 000,00
		Okruh 1.a – Celkem			250 000,00
2	18 07 01	Mimořádná pomoc v rámci Unie	06 07 01	čl. 12 odst. 2 písm. c)	378 772 302,98
3	33 03 05	Úřad evropského veřejného žalobce (EPPO)	07 10 08	čl. 12 odst. 2 písm. c)	1 957 681,26
		Okruh 3 – Celkem			380 729 684,24
4	23 03 02 02	Rychlé a účinné zásahy reagující na mimořádné situace v případě závažných katastrof ve třetích zemích	06 05 99 02	čl. 12 odst. 2 písm. c)	16 609 282,47
		Okruh 4 – Celkem			16 609 282,47
5	26 03 77 06	Přípravná akce – Správa a kvalita softwarového kódu – Audit svobodného softwaru a softwaru s otevřeným zdrojovým kódem	PA 20 17 01	čl. 12 odst. 2 písm. c)	45 000,00
		Okruh 5 – Celkem			45 000,00
		Celkový součet			397 634 266,71

B. Částky v eurech, jež mají být přeneseny pro každou položku, a důvody pro tyto přenosy

1 01 04 77 03 Pilotní projekt -- Modelové sociálně impaktivní přístupy k sociálnímu bydlení a posilování postavení Romů: testování používání inovativních finančních nástrojů pro lepší sociální výsledky

Prostředky schválené v roce 2020	250 000,00
Platby provedené k 31. 12. 2020	0,00
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	250 000,00
Přenos prostředků	250 000,00

Navrhuje se, aby prostředky na závazky pro tento pilotní projekt byly přeneseny. Související předběžné financování, které se původně očekávalo v roce 2020, se proto musí řídit prostředky na závazky. Jelikož schválené prostředky na platby na rok 2021 (950 000 EUR) nebudou dostačovat k dodržení celé výše závazků a na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 bude přenesena částka ve výši 250 000 EUR.

2 18 07 01 Mimořádná podpora v rámci Unie

Prostředky schválené v roce 2020	2 610 000 000,00
Platby provedené k 31. 12. 2020	2 231 227 697,02
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	378 772 302,98
Přenos prostředků	378 772 302,98

Vzhledem ke zpožděním při přijímání příslušných podpůrných dokumentů nebo při dokončování smluv jsou některé velké platby původně plánované na rok 2020 odloženy na rok 2021:

- druhá záloha související se jedním ze souborů týkajících se očkovacích látek proti COVID-19, u něž technická zpráva předložená v roce 2020 nebyla považována za uspokojivou,
- v rámci úhrady nákladů na nákladní provoz členskými státy oznámili příjemci větších grantů zpoždění, neboť musí čekat na osvědčení o finančních výkazech vypracované nezávislým auditorem,
- rychlý test na antigen, u něhož se očekává, že v lednu budou podepsány zvláštní smlouvy a dohody o darování.

Velké množství těchto plateb se uskuteční v prvních měsících roku 2021. Kromě toho bude v roce 2021 splatných několik plateb na další iniciativy, včetně interoperability trasovacích aplikací, dezinfekčních robotů, zdravotnických zařízení pro migranty a místní komunity na řeckých ostrovech, jakož i na zbývající opatření, která mají být vyplacena v rámci iniciativ v oblasti zdraví.

Schválené prostředky na platby na rok 2021 (90 000 000 EUR) ke splnění všech těchto zbývajících závazků nepostačí. Z toho důvodu bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 378 772 302,98 EUR.

3 33 03 05 Úřad evropského veřejného žalobce

Prostředky schválené v roce 2020	11 672 000,00
Platby provedené k 31. 12. 2020	9 714 318,74
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	1 957 681,26
Přenos prostředků	1 957 681,26

Úřad evropského veřejného žalobce se stane v roce 2021 samostatným, přičemž jeho vlastní rozpočet na rok 2021 bude činit 44 952 790 EUR v prostředcích na závazky a na platby. Vzhledem k tomu, že rozpočet EU bude muset přispět těmito prostředky v roce 2021 a jelikož v roce 2020 byly navíc přijaty závazky, které mají být uhrazeny ještě v roce 2021 (zbývající závazky), nebudou schválené prostředky na platby v rozpočtové položce EU na rok 2021 dostačující. Z toho důvodu bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 1 957 681,26 EUR.

4 23 03 02 02 Rychlé a účinné zásahy reagující na mimořádné situace v případě závažných katastrof ve třetích zemích

Prostředky schválené v roce 2020	34 812 437,26
Platby provedené k 31. 12. 2020	18 203 154,79
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	16 609 282,47
Přenos prostředků	16 609 282,47

Vzhledem ke zpožděním při předkládání žádostí členských států o proplacení repatriačních letů se některé platby původně očekávané v roce 2020 odkládají na rok 2021. Jelikož schválené prostředky na platby na rok 2021 (22 368 874 EUR) nebudou dostačovat k dodržení těchto závazků, bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 16 609 282,47 EUR.

5 26 03 77 06 Přípravná akce -- Správa a kvalita softwarového kódu --Audit svobodného softwaru a softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Prostředky schválené v roce 2020	472 081,50
Platby provedené k 31. 12. 2020	426 856,50
Nevyužitá částka k 31. 12. 2020	45 225,00
Přenos prostředků	45 000,00

V důsledku pandemie COVID-19 byly některé činnosti plánované na rok 2020 pro tuto přípravnou akci opožděny a konečná platba byla odložena na rok 2021. Jelikož na tuto akci nejsou ve schváleném rozpočtu na rok 2021 k dispozici prostředky na platby, bude na základě čl. 12 odst. 2 prvního pododstavce písm. c) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 přenesena částka ve výši 45 000 EUR.